

cellularline

ISTRIPNEWTRANS5000

## POWER BANK THUNDER 5000

EN 5000 MAH PORTABLE BATTERY CHARGER

IT CARICABATTERIE PORTATILE DA 5000MAH

FR CHARGEUR DE BATTERIE PORTABLE 5000 MAH

DE PORTABLES AKKU-LADegerÄT ZU 5000MAH

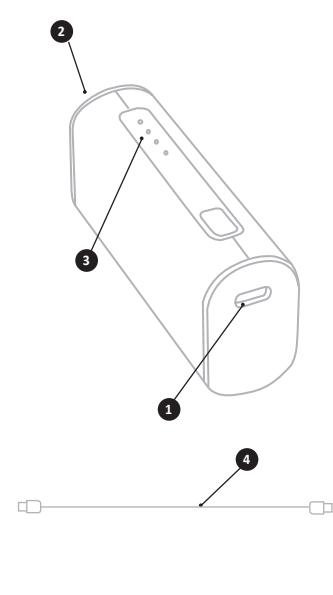
ES CARGADOR DE BATERÍAS PORTÁTIL DE 5000 MAH

RU ПОРТАТИВНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО 10 000 МА·Ч

TR TAŞINABİLİR ŞARJ CIHAZI 5000MAH

NL DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 5000MAH

FI KANNETTAVA AKKULATURI 5000 MAH



EN Package includes:

- THUNDER 5000
- Charging cable
- Instruction manual

**Product description:**

- 1- USB-C port
- 2- USB-A port
- 3- LEDs
- 4- USB-C to USB-C cable

FR Contenu de l'emballage :

- THUNDER 5000
- Cable de charge
- Notice d'instructions

Description produit :

- 1- Port USB-C
- 2- Port USB-A
- 3- Voyant
- 4 - Câble USB-C vers USB-C

ES Contenido de la caja:

- THUNDER 5000
- Cable de carga
- Manual d'instrucciones

Descripción del producto:

- 1- Puerto USB-C
- 2- Puerto USB-A
- 3- LED
- 4- Cable USB-C a USB-C

TR İçerik listesi:

- THUNDER 5000
- Şarj kablosu
- Kullanım kılavuzu

Ürün açıklaması:

- 1- USB-C portu
- 2- USB portu
- 3- LED
- 4 - USB-C ile USB-C arası şarj kablosu

FI Pakkauksen sisältö:

- THUNDER 5000
- Latauskaapeli
- Käyttöohje

Tuotteen kuvaus:

- 1-USB-C portti
- 2-USB-portti
- 3-LED-valo
- 4-USB-C – USB-C-kaapeli

**EN - PRELIMINARY OPERATIONS**

To charge the THUNDER 5000, insert the suppld cable (4) into the USB-C port (1) and connect it to a USB-C mains charger. The blue LEDs (3) will light up progressively to indicate the charge state of the THUNDER 5000

**CHARGING YOUR DEVICE**

Use the USB-C cable (4) supplied with the THUNDER 5000 or the cable supplied with your phone for charging. Connect the cable to the USB-C (1) port on the THUNDER 5000 and insert the connector into the power socket on the device to be charged.

You can also use the USB port (2) for charging by connecting a USB cable that is compatible with your device.

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Battery capacity: 5000mAh – 18.5Wh

Input (USB-C) : DC 5V/2A

Output 1(USB-C) : DC5V/2.4A

Output 2 (USB-A) : DC5V/2.4A

Total Outputs (USB-C + USB-A) : DC5V/2.4A

Dimensions: 85x40x25mm (LxWxH)
Weight: 103g

**IT - OPERAZIONI PRELIMINARI**

THUNDER 5000 si ricarica inserendo il cavo in dotazione (4) alla porta USB-C (1) e collegando il cavo ad un caricatore da rete USB-C.

Durante la ricarica l'accensione progressiva dei led blu (3) indica lo stato di carica di THUNDER 5000

**RICARICA DEL PROPRIO DISPOSITIVO**

Per la ricarica utilizzare il cavo USB-C in dotazione (4) al THUNDER 5000 o il cavo in dotazione al proprio telefono. Collegare il cavo alla porta USB-C (1) di THUNDER 5000 e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo da ricaricare.

Per la ricarica è possibile utilizzare anche la porta USB (2), collegando un cavo USB compatibile con il proprio dispositivo.

**SPECIFICHE TECNICHE**

Capacità batteria: 5000mAh – 18.5Wh

Input (USB-C) : DC 5V/2A

Output 1(USB-C) : DC5V/2.4A

Output 2 (USB-A) : DC5V/2.4A

Total Outputs (USB-C + USB-A) : DC5V/2.4A

Dimensioni: 85x40x25mm (LxWxH)
Peso 103g

**FR - OPÉRATIONS PRÉALABLES**

THUNDER 5000 se recharge en branchant le câble du kit (4) au port USB-C (1) et en branchant le câble à un chargeur sur secteur USB-C.

Durant la recharge, les voyants bleus (3) s'allument progressivement pour indiquer le niveau de charge de THUNDER 5000

**RECHARGE DU DISPOSITIF**

Pour charger le dispositif, utilisez le câble USB-C du kit (4) THUNDER 5000 ou le câble de votre téléphone. Branchez le câble au port USB-C (1) de THUNDER 5000 et introduisez le connecteur dans la prise d'alimentation du dispositif à recharger.

Pour la recharge, vous pouvez également utiliser le port USB (2) en branchant un câble USB compatible sur votre dispositif.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Capacité de la batterie : 5000mAh – 18.5Wh

Input (USB-C) : DC 5V/2A

Output 1(USB-C) : DC5V/2.4A

Output 2 (USB-A) : DC5V/2.4A

Total Outputs (USB-C + USB-A) : DC5V/2.4A

Dimensions : 85x40x25mm (LxWxH)
Poids : 103g

**DE - VORBEREITENDE EINGRIFFE**

THUNDER 5000 wird aufgeladen, indem das im Lieferumfang enthaltene Kabel (4) in den USB-C-Anschluss (1) gesteckt und das Kabel an ein USB-C-Netzladegerät angeschlossen wird. Während des Ladevorgangs zeigen die sich fortschreitend einschaltenden blauen LEDs (3) den Ladestatus des THUNDER 5000 an.

**LADEN DES GERÄTS**

Zum Laden das im Lieferumfang von THUNDER 5000 enthaltene USB-Kabel (4) oder das im Lieferumfang des Telefons enthaltene Kabel verwenden.

Das Kabel an den USB-C-Anschluss (1) des THUNDER 5000 anschließen und den Steckverbinder an die Ladebuchse des zu ladenden Geräts anschließen.

Zum Laden kann auch der USB-Anschluss (2) verwendet werden, indem ein mit dem Gerät kompatibles USB-Kabel angeschlossen wird.

**TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN**

Akku-Kapazität: 5000mAh – 18.5Wh

Input (USB-C) : DC 5V/2A

Output 1(USB-C) : DC5V/2.4A

Output 2 (USB-A) : DC5V/2.4A

Total Outputs (USB-C + USB-A) : DC5V/2.4A

Abmessungen: 85x40x25mm (Lx8xH)
Gewicht: 370g

**ES - OPERACIONES PRELIMINARES**

THUNDER 5000 se recarga introduciendo el cable suministrado (4) en el puerto USB-C (1) y conectando el cable a un cargador de red USB-C.

Durante la carga el encendido progresivo de los LEDs de color azul (3) indica el estado de carga de THUNDER 5000

**CARGA DEL DISPOSITIVO**

Para la carga utilice el cable USB-C suministrado (4) con el THUNDER 5000 o el cable suministrado con el teléfono. Conecte el cable al puerto USB-C (1) de THUNDER 5000 e introduzca el conector en la toma de alimentación del dispositivo a cargar.

Para la carga también se puede utilizar el puerto USB (2), conectando un cable USB compatible con el dispositivo.

**ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

Capacidad de la batería: 5000mAh – 18.5Wh

Input (USB-C) : DC 5V/2A

Output 1(USB-C) : DC5V/2.4A

Output 2 (USB-A) : DC5V/2.4A

Total Outputs (USB-C + USB-A) : DC5V/2.4A

Medidas: 85x40x25mm (LargoxAnchoxAlto)
Peso: 103g

**RU - ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ОПЕРАЦИИ**

Для зарядки устройства THUNDER 5000 необходимо вставить входящий в комплект поставки кабель (4) в порт USB-C (1) и подсоединить другой конец кабеля к сетевому зарядному устройству с выходным разъемом USB-C.

В ходе зарядки постепенное загораение синих светодиодных индикаторов (3) указывает на уровень заряда THUNDER 5000

**ЗАРЯДКА ВАШЕГО УСТРОЙСТВА**

Для зарядки используйте кабель USB-C (4), входящий в комплект поставки THUNDER 5000, или кабель, входящий в комплект поставки вашего телефона.

Подсоедините кабель к порту USB-C (1) зарядного устройства THUNDER 5000 и вставьте разъем в гнездо питания заряджаемого устройства.

Для зарядки можно использовать также порт USB (2), подсоединив к нему USB-кабель, совместимый с вашим устройством.

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Емкость аккумуляторной батареи: 5000мА·ч 18,5Втч

Input (USB-C) : DC 5V/2A

Output 1(USB-C) : DC5V/2.4A

Output 2 (USB-A) : DC5V/2.4A

Total Outputs (USB-C + USB-A) : DC5V/2.4A

Размеры: 85x40x25mm (LxWxH)
Вес: 103г

**TR - BAŞLANGIÇ İŞLEMLERİ**

THUNDER 5000 temin edilen kablo (4) USB-C bağlantı noktasına (1) takılarak ve kablo bir USB-C ağ şarj cihazına bağlanarak şarj edilir. Şarj sırasında mavi LED'lerin (3) kademeli olarak yanması THUNDER 5000'in şarj durumunu gösterir.

**CIHAZIN ŞARJ EDİLMESİ**

Şarj işlemi için THUNDER 5000 ile birlikte verilen USB-C kablosunu (4) veya telefonunuzla birlikte verilen kabloyu kullanın. Kabloyu THUNDER 5000'in USB-C bağlantı noktasına (1) bağlayın ve konektörü şarj edilecek cihazın güç soketine takın. Cihazınızla uyumlu bir USB kablosu bağlayarak da şarj için USB bağlantı noktasını (2) kullanabilirsiniz.

**TEKNİK BİLGİLER**

Pil kapasitesi: 5000mAh – 18.5Wh

Input (USB-C) : DC 5V/2A

Output 1(USB-C) : DC5V/2.4A

Output 2 (USB-A) : DC5V/2.4A

Total Outputs (USB-C + USB-A) : DC5V/2.4A

Ölçüler: 85x40x25mm (LxWxH)
Ağırlık: 103g

**NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN**

Plaats, voor het opladen van THUNDER 5000, de meegeleverde kabel (4) in de USB-C-poort (1) en sluit de kabel aan op een USB-C-thuislader.

Tijdens het opladen gaan de blauwe leds (3) op volgorde branden om het laadniveau van de THUNDER 5000 aan te geven

**UW APPARAAT OPLADEN**

Gebruik voor het opladen de met deTHUNDER 5000 geleverde USB-C-kabel (4) of de bij uw telefoon geleverde kabel. Sluit de kabel aan op de USB-C-poort (1) van THUNDER 5000 en steek de stekker in de voedingsaansluiting van het op te laden apparaat.

Voor opladen is het ook mogelijk om de USB-poort (2) te gebruiken door een compatibele USB-kabel aan te sluiten op uw apparaat.

**TECHNISCHE KENMERKEN**

Capaciteit batterij: 5000mAh – 18.5Wh

Input (USB-C) : DC 5V/2A

Output 1(USB-C) : DC5V/2.4A

Output 2 (USB-A) : DC5V/2.4A

Total Outputs (USB-C + USB-A) : DC5V/2.4A

Afmetingen: 85x40x25mm (Lx8xH)
Gewicht: 103g

**FI - ESITÖIMENPITEET**

THUNDER 5000 ladetaan kytkemällä mukana toimitettu kaapeli (4) USB-C-porttiin (1) ja kytkemällä kaapeli USB-C-verkkolatuuriin. Lataamisen aikana siniset LED-valot (3) syttyvät yksi toisensa jälkeen merkitäi THUNDER 5000:n latautumisen edistymistä.

**OMAN LAITTEEN LATAAMINEN**

Käytä lataamisessa THUNDER 5000:n mukana toimitettua USB-C-kaapelia (4) tai puhellimen kaapelia.

Kytke kaapeli THUNDER 5000:n USB-C-porttiin (1) ja työnnä liitin ladattavan laitteen syöttöliitäntään. Lataamisessa voi käyttää myös USB-porttia (2) kytkemällä yhteensopivan USB-kaapelin ladattavaan laitteeseen.

**TEKNISET TIEDOT**

Akun tehó: 5000mAh – 18.5Wh

Input (USB-C) : DC 5V/2A

Output 1(USB-C) : DC5V/2.4A

Output 2 (USB-A) : DC5V/2.4A

Total Outputs (USB-C + USB-A) : DC5V/2.4A

Mitat: 85x40x25mm (PxLxH)
Paino: 103g

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicable in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata) Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'opportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto.

Sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Questo prodotto ha all'interno una batteria non sostitubile dall'utente, non tentare di aprire il dispositivo o rimuoverla dalla batteria, questo può causare malfunzionamenti e danneggiare seriamente il prodotto. In caso di smaltimento del prodotto si prega di contattare il locale ente di smaltimento rifiuti per effettuare la rimozione della batteria.

La batteria contenuta all'interno del dispositivo è stata progettata per poter essere utilizzata durante tutto il ciclo di vita del prodotto.

Per ulteriori informazioni visitare il sito web <http://www.cellularline.com>

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective) Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles. Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux. Ce produit contient une batterie non remplaçable. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou d'enlever la batterie car cela endommagerait le produit. Veuillez contacter le centre de recyclage le plus proche pour collecter la batterie. La batterie contenue à l'intérieur du dispositif a été conçue pour durer autant que le produit. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web <http://www.cellularline.com>

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrießfde Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederwertungssystem) Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll getrennt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Geräten vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt. Für Informationen zur Abfalltrennung und der Hierderwertung dieses Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden.

Die im Produkt enthaltene Batterie kann nicht durch Nutzende ersetzt werden. Daher darf nicht versucht werden, das Gerät zu öffnen und diese herauszunehmen. Es können hierdurch Störungen und Schäden am Produkt verursacht werden. Bei der Entsorgung des Produkts muss sich an die örtliche Behörde für Müllentsorgung gewandt werden, um die Batterie zu entfernen. Die Batterie des Geräts ist so konzipiert, dass sie während der gesamten Betriebszeit des Produkts genutzt werden kann. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite <http://www.cellularline.com>

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Instrucciones en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)

La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando su ciclo de vida haya concluido. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar el distribuidor al que se ha comprado el producto o la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales.

Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento o dañar seriamente el producto. En caso de eliminación del producto le rogamos que contacte el ente local de eliminación de residuos para efectuar la recogida de la batería. La batería que se encuentra en el interior del producto ha sido proyectada para poder ser utilizada durante todo el ciclo de vida del producto.

Para mayor información visite el sitio web <http://www.cellularline.com>

RU - УКАЗАНИИ БЫТОВЫМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ (Применяются в странах-членах Европейского Союза и в странах с раздельным сбором отходов)

Символ, имеющийся на изделии или в документации, указывает на то, что изделие не должно утилизироваться с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Во избежание нанесения ущерба окружающей среде или здоровью персонала в результате ненадлежащей утилизации, пользователь должен отделить данное изделие от других отходов и утилизировать его со всей ответственностью, соблюдая повторному использование материальных ресурсов. Пользователям рекомендуется обратиться к продавцу, у которого было приобретено изделие, или местное представительство за подробной информацией, касающейся раздельного сбора отходов и рециркуляции изделий такого типа. Компания-пользователь рекомендуется обратиться к их поставщику и проверить сроки и условия подписанного договора о покупке. Данное изделие запрещается утилизировать вместе с другими коммерческими отходами.

Данное изделие содержит аккумуляторную батарею, не подлежащую замене пользователем. Не пытайтесь открыть устройство или снять батарею, поскольку это может привести к возникновению неисправностей с образованными повреждениями изделия. При утилизации изделия, пожалуйста, обратиться в местный центр по утилизации отходов для снятия батареи. Аккумуляторная батарея, содержащаяся в устройстве, рассчитана на использование в течение всего срока службы изделия. Для получения подробной информации посетите сайт <http://www.cellularline.com>

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.
For more information, please see the following page
[www.cellularline.com/en/garanzia-legala](http://www.cellularline.com/en/garanzia-legala)

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE

I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina: [www.cellularline.com/it/igaranzia-legala](http://www.cellularline.com/it/igaranzia-legala)

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consulter la page [www.cellularline.com/en/garanzia-legala](http://www.cellularline.com/en/garanzia-legala)

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website [www.cellularline.com/en/garanzia-legala](http://www.cellularline.com/en/garanzia-legala)

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL

Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: [www.cellularline.com/en/garanzia-legala](http://www.cellularline.com/en/garanzia-legala)

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz, tüketici korumaları ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında ürünlerinden göre uygunsuzluklara karşı yasal garantiya sahiptir. Daha fazla bilgi için [www.cellularline.com/en/garanzia-legala](http://www.cellularline.com/en/garanzia-legala) sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina [www.cellularline.com/en/garanzia-legala](http://www.cellularline.com/en/garanzia-legala)

FI - LAKSÄTTEISEN TAKUUSEN LIITTYVÄÄ TIETOA
Tuotteillamme on lakisääteinen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten kulluttajansuojalain mukaisesti. Lisätietoja varten, kato sivu [www.cellularline.com/en/garanzia-legala](http://www.cellularline.com/en/garanzia-legala)



## POWER BANK THUNDER 5000

**SV** ΒΑΡΒΑΡ ΒΑΤΗΡΙΑΛΑΔΔΕ ΟΜ 5 000 ΜΑΗ

**DA** ΒΕΡΒΑΡ ΒΑΤΗΡΙΑΟΠΛΑΡ ΠΑ 5000ΜΑΗ

**NO** ΒΕΡΒΑΡ ΒΑΤΗΡΙΑΛΑΔΕ ΡΑ 5000 ΜΑΗ

**PT** CAΡΡΕΓΑΔΟΡ ΔΕ ΒΑΤΕΡΙΑΣ ΠΟΡΤΑΤΙΛ ΔΕ 5000ΜΑΗ

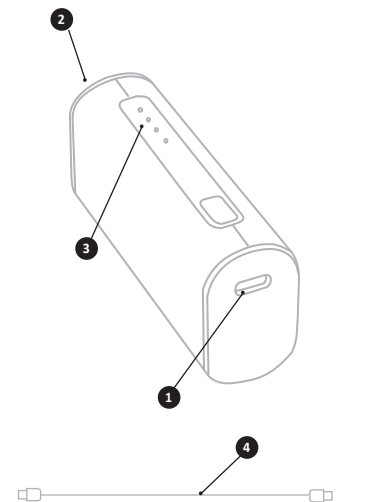
**CS** ΠΡΕΝΟΣΝΑ ΝΑΒΙΕΥΣΚΑ 5000 ΜΑΗ

**SL** ΠΡΕΝΟΣΝΙ ΠΟΛΝΙΛΝΙΚ ΒΑΤΕΡΙΑ 5000ΜΑΗ

**HR** ΠΡΙΕΝΟΣΝΙ ΡΗΝΙΑΣ ΒΑΤΕΡΙΑ ΟΩ 5000ΜΑΗ

**BG** ΠΡΕΝΟΣΙΜΟ ΖΑΡΡΗΔΟ ΟΥΣΤΡΟΪΣΤΒΟ ,5000 ΜΑΗ

**EL** ΦΟΡΗΤΩΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ 5000ΜΑΗ



**SV** Föropackningens innehåll:

- THUNDER 5000
- Laddkabel
- Bruksanvisning

**DA** **Åske**ns indhold:

- THUNDER 5000
- Ladekabel
- Bruksanvisning

Beskrivning av produkten:

- 1- USB-C-uttag
- 2- USB-uttag
- 3- Lysdiode
- 4- USB-C-till-USB-C-kabel

**NO** **Innhold i esken:**

- THUNDER 5000
- Ladekabel
- Bruksanvisning

Produktbeskrivelse:

- 1- USB-C-port
- 2- USB-port
- 3- Led
- 4- USB-C til USB-C-kabel

**PT** **Conteúdo da embalagem:**

- Thunder 5000
- Cabo de recarga
- Manual de instruções

Produktbeskrivelse:

- 1 - Porta USB-C
- 2 - Porta USB
- 3 - Led
- 4 - Cabo USB-C til USB-C

**CS** **Obsah balení:**

- THUNDER 5000
- Nabíječká kabel
- Návod k obsluze

Popis výrobku:

- 1 - Port USB-C
- 2 - Port USB
- 3 - LED dioda
- 4 - Kabel USB-C na USB-C

**HR** **Opis proizvoda:**

- 1- Priključak USB-C
- 2- USB port
- 3- LED dioda
- 4- Kabel USB-C na USB-C

**EL** **Περιεχόμενο της συσκευασίας:**

- THUNDER 5000
- Καλώδιο φόρτισης
- Εγχειρίδιο οδηγιών

**BG** **Обсah баленi:**

- THUNDER 5000
- Кабел за зареждане
- Ρυθωδιστoν ν συντрукциj

Opis proizvoda:

- 1- USB-C порт
- 2- USB порт
- 3 - Светодиод
- 4 - USB-C кабел към USB-C

**EL** **Περιεχόμενο της συσκευασίας:**

- THUNDER 5000
- Καλώδιο φόρτισης
- Εγχειρίδιο οδηγιών

Περιγραφή προϊόντος:

- 1 - Θύρα USB-C
- 2 - Θύρα USB
- 3 - Led
- 4 - Καλώδιο φόρτισης USB σε USB-C

**SV - FÖRBEDRANDE ÅTGÄRDER**
THUNDER 5000 laddas genom att man för in den medföljande kabeln (4) till USB-C-uttaget (1) och sedan kopplar kabeln till ett USB-C-nätverk.

Under uppladdningen tänds progressivt de blå lysdiодer (3) för att indikera laddningsstlståndet för THUNDER 5000

**LADDNING AV ENHETEN**
För laddning ska den medföljande USB-C-laddkabeln (4) anslutas tillTHUNDER 5000 - du kan även använda den laddningskabel som medföljer din telefon. Anslut kabeln till uttaget för USB-C (1) på THUNDER 5000 och för in kontakten i strömmuttaget på den enhet som ska laddas. För laddning kan du även använda uttaget USB (2) genom att ansluta en USB-kabel som är kompatibel med din enhet.

**TEKNISK SPECIFIKATION**
Batterikapacitet: 5000mAh – 18.5Wh
Input (USB-C) : DC 5V/2A
Output 1(USB-C) : DC5V/2.4A
Output 2 (USB-A): DC5V/2.4A
Total Outputs (USB-C + USB-A) : DC5V/2.4A
Mått: 85×40×25mm (LxHxH)
Vikt: 103g

**DA - INDLEDNINGSVIS**
THUNDER 5000 oplades ved at indsætte det medfølgende kabel (4) i USB-C-porten (1) og ved at tilslutte en kabel til en USB-C-netplader.
Under progressive tænding af de blå lysdiодer (3) under opladning angiver oplydningsstlstanden for THUNDER 5000

**OPPLADNING AF EGEN ENHED**
For at genoplade skal du bruge det medfølgende USB-C-kabel (4) til THUNDER 5000 eller kablet, der fulgte med din telefon. Tilslut kablet til USB-C-porten (1) på THUNDER 5000 og sæt stikket i stikkontakten på opladningsenheden. Man kan også bruge USB-porten (2) til opladning ved at tilslutte et USB-kabel, der er kompatibel med din enhed.

**TEKNISKE DATA**
Batterikapacitet: 5000mAh – 18.5Wh
Input (USB-C) : DC 5V/2A
Output 1(USB-C) : DC5V/2.4A
Output 2 (USB-A): DC5V/2.4A
Total Outputs (USB-C + USB-A) : DC5V/2.4A
Mål: 85×40×25mm (LxHxH)
Vægt: 103g

**NO - FORBEREDELSE**
THUNDER 5000 Den lades ved å pluggе den medfølgende kabelen (4) inn i USB-C-porten (1) og koble kabelen til en USB-C strømnettleder.
Under ladingen tennes de blå LED-ene (3) etterhvert og angir ladestatusen til THUNDER 5000

**LADE EGEN ENHET**
Til ladingen, bruk den medfølgende USB-C-kabelen (4) til THUNDER 5000 eller telefonsnaks kabel. Koble kabelen til USB-C-porten (1) til THUNDER 5000 / THUNDER 5000 og plugg inn kontakten i strømuttaket til enheten som skal lades.
Man kan også bruke USB-porten (2) ved å koble en kompatibel USB-kabel med egen enhet.

**TEKNISKE SPECIFIKASJONER**
Batterikapacitet: 5000mAh – 18.5Wh
Input (USB-C) : DC 5V/2A
Output 1(USB-C) : DC5V/2.4A
Output 2 (USB-A): DC5V/2.4A
Total Outputs (USB-C + USB-A) : DC5V/2.4A
Dimensjoner: 85x40x25mm (LxHxH)
Vekt: 103g

**PT - OPERAÇÕES PRELIMINARES**
THUNDER 5000 recarrega-se inserindo o cabo fornecido (4) na porta USB-C (1) e ligando o cabo a um carregador de rede USB-C. Durante a recarga, o acendimento progressivo dos LEDs azuis (3) indica o estado de carga do THUNDER 5000

**RECARGA DO PRÓPRIO DISPOSITIVO**
Para a recarga, utilize o cabo USB-C fornecido (4) com o THUNDER 5000 ou o cabo fornecido com o próprio telefone. Ligue o cabo à porta USB-C (1) do THUNDER 5000 e insira o conector na tomada de alimentação do dispositivo a recarregar. Para a recarga, é também possível utilizar a porta USB (2), ligando um cabo USB compatível com o próprio dispositivo.

**ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**
Capacidade da bateria: 5000mAh – 18.5Wh
Input (USB-C) : DC 5V/2A
Output 1(USB-C) : DC5V/2.4A
Output 2 (USB-A): DC5V/2.4A
Total Outputs (USB-C + USB-A) : DC5V/2.4A
Dimensões: 85×40×25mm (LxWxH)
Peso: 103g

**CS - PŘÍPRAVA**
THUNDER 5000 nabíjí se zápojením dodaného kabelu (4) do portu USB-C (1) a připojením kabelu k síťové nabíječce USB-C. Během nabíjení indikuje postupně rozsvícení modrých LED (3) stav nabití pro THUNDER 5000

**NABÍJENÍ VLASTNÍHO ZAŘÍZENÍ**
K nabíjení použijte dodaný kabel USB-C (4) připojený k THUNDER 5000 nebo kabel dodaný s telefonem. Kabel zapojte do portu USB-C (1) na THUNDER 5000 a konektor zasuněte do napájecí zásuvky nabíjeného zařízení. K nabíjení lze použít i USB port (2) připojením kabelu USB kompatibilního s vaším zařízením.

**TECHNICKÉ ÚDAJE**
Kapacita baterie: 5000mAh – 18.5Wh
Input (USB-C) : DC 5V/2A
Output 1(USB-C) : DC5V/2.4A
Output 2 (USB-A): DC5V/2.4A
Total Outputs (USB-C + USB-A) : DC5V/2.4A
Rozměry: 85×40×25mm (D × Š × V)
Hmotnost: 103g

**SL - UVODNI POSTOPKI**
THUNDER 5000 se napolni z vstavitvijo priloženega kabla (4) v vtičnico USB-C (1) in priključitvijo kabla na omrežni polnilnik USB-C.
Zaporedno vklopljanje modrih led (3) med polnjenjem prikazuje stanje napoljenosti za THUNDER 5000

**POLNIJENJE SVOJE NAPRAVE**
Za polnjenje uporabite priloženi kabel USB-C (4) za THUNDER 5000 ali kabel s pribora vašega telefona. Kabel priključite v vhod USB-C (1) na THUNDER 5000 in vstavite spojnik v vtičnico za napajanje naprave za polnjenje. Za polnjenje lahko uporabite tudi vhod USB (2), združljiv kabel USB priključite na svojo napravo.

**TEHNIČKE SPECIFIKACIJE**
Kapaciteta baterije: 5000mAh – 18.5Wh
Input (USB-C) : DC 5V/2A
Output 1(USB-C) : DC5V/2.4A
Output 2 (USB-A): DC5V/2.4A
Total Outputs (USB-C + USB-A) : DC5V/2.4A
Dimenzije: 85×40×25mm (D×Š×V)
Teža: 103g

**HR - PRELIMINARNE RADNJE**
THUNDER 5000 se puni tako da se dostavljeni kabel (4) utakne u port USB-C (1) i da se kabel spoji na mrežni punjač USB-C. Tijekom punjenja, progresivno paljenje plavih led dioda (3) pokazuje stanje napunjenosti uređaja THUNDER 5000

**PUNJENJE VAŠEG UREĐAJA**
Za punjenje upotrijebite kabel USB-C koji ste dobili s (4) uređajem THUNDER 5000 ili kabel koji ste dobili sa svojim telefonom. Spojite kabel s portom USB-C (1) uređaja THUNDER 5000 i utaknite konektor u utičnicu za napajanje uređaja koji želite napuniti. Za punjenje je moguće upotrijebiti i port USB (2), spojivši neki kabel USB kompatibilan s vašim uređajem.

**TEHNIČKE SPECIFIKACIJE**
Kapacitet baterije: 5000mAh – 18.5Wh
Input (USB-C) : DC 5V/2A
Output 1(USB-C) : DC5V/2.4A
Output 2 (USB-A): DC5V/2.4A
Total Outputs (USB-C + USB-A) : DC5V/2.4A
Dimenzije: 85×40×25mm (D×Š×V)
Težina: 103g

**BG - ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ**
THUNDER 5000 зарежда се чрез поставяне на предоставения кабел (4) в USB-C порта (1) и свързване на кабела към USB-C мрежово зарядно устройство.
По време на преразрядване прогресивното включване на сините светодиоди (3) показва състоянието на зареждане на THUNDER 5000

**ЗАРЕЖДАНЕ НА СОБСТВЕНОТО УСТРОЙСТВО**
За зареждане използвайте USB-C кабела (4), доставен с THUNDER 5000 или кабела, доставен с вашия телефон. Свържете кабела към USB-C порта (1) на THUNDER 5000 и поставете конектора в зареждащия контакт на устройството, което ще се презарежда. Можете също да използвате USB порта (2) за зареждане, като свържете USB кабел, съвместим с вашето устройство.

**TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY**
Kapaciteta na baterija: 55000mAh – 18.5Wh
Input (USB-C) : DC 5V/2A
Output 1(USB-C) : DC5V/2.4A
Output 2 (USB-A): DC5V/2.4A
Total Outputs (USB-C + USB-A) : DC5V/2.4A
Размери: 85×40×25mm (Д×Ш×В)
Тегло: 103г

**EL - ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΕΣ ΕΠΕΡΕΙΕΣ**
Το THUNDER 5000 επαναφορτίζεται εισάγοντας το καλώδιο που παρέχεται (4) στη θύρα USB-C (1) και συνδεώντας το καλώδιο σε φορτιστή δικτύου USB-C. Κατά τη φόρτιση, οι σταδιακή ενεργοποίηση των μπλε LED (3) υποδεικνύει την κατάσταση φόρτισης του THUNDER 5000

**ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΑΣ**
Για τη φόρτιση χρησιμοποιείτε το καλώδιο USB-C που παρέχεται (4) στο THUNDER 5000 ή το καλώδιο που παρέχεται με το τηλέφωνό σας. Συνδέστε το καλώδιο στη θύρα USB-C (1) του THUNDER 5000 και τοποθετήστε το βύσμα στην υποδοχή τροφοδοσίας της συσκευής σας. Κατά τη φόρτιση, μερικές, επίσης, να χρησιμοποιήσετε τη θύρα USB (2), συνδεώντας ένα συμβατό καλώδιο USB στη συσκευή σας.

**TEKNISKE PROAIIAGRADES**
Χωριτικότητα μπαταρίας: 5000mAh – 18.5Wh
Input (USB-C) : DC 5V/2A
Output 1(USB-C) : DC5V/2.4A
Output 2 (USB-A): DC5V/2.4A
Total Outputs (USB-C + USB-A) : DC5V/2.4A
Διαστάσεις: 85×40×25mm (Μ×Π×Υ)
Βάρος: 103g

**PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL**
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal em caso de defeitos de conformidade de acordo com o previsto pela lei nacional aplicável de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página [www.cellularline.com/en/garantia-legal](http://www.cellularline.com/en/garantia-legal)

**NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI**
Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarsefl i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren. Se nettsiden [www.cellularline.com/en/garantia-legal](http://www.cellularline.com/en/garantia-legal) for ytterligere informasjon se sidan [www.cellularline.com/en/garantia-legal](http://www.cellularline.com/en/garantia-legal)

**DA - OPÝSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI**
Våres produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelsesfejl i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerbeskyttelse. For yderligere oplysninger henvises til siden [www.cellularline.com/en/garantia-legal](http://www.cellularline.com/en/garantia-legal)

**HR - INFORMACIJE O ZAKONNOJ GARANCIJI**
Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za romanjkljivost glede skladnosti v skladu s nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov. Za več informacij glejte na strani [www.cellularline.com/en/garantia-legal](http://www.cellularline.com/en/garantia-legal)

**SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI**
Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna. För ytterligare information se sidan [www.cellularline.com/en/garantia-legal](http://www.cellularline.com/en/garantia-legal)

**CS - INFORMACION O ZAKONNÉ ZÁRUCĚ**
Naše výrobky se vztahují ke zákonné záruce na vady body podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů. Za více informací glejte na stránce [www.cellularline.com/en/garantia-legal](http://www.cellularline.com/en/garantia-legal)

**SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI**
Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za romanjkljivost glede skladnosti v skladu s nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov. Za več informacij glejte na strani [www.cellularline.com/en/garantia-legal](http://www.cellularline.com/en/garantia-legal)

**BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОНОУСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ**
Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителн. За пълна информация посетете страницата [www.cellularline.com/en/garantia-legal](http://www.cellularline.com/en/garantia-legal)

**EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΣΗ**
Το προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση για ελλείψεις σύμφωναμε την ουσία ή με ό,τι προβλέπεται από τους εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή. Για περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε τη σελίδα [www.cellularline.com/en/garantia-legal](http://www.cellularline.com/en/garantia-legal)

**SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL**
(Gäller i EU och andra europeiska länder med separat insamlingsssystem)
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skador på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktigt avfallsantering, uppmanas användaren att skicka denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på angivet sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser. Hushålls användare omeds att kontakta aningen den återförsäljare där produkten köptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig informatiell beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företags användare omeds att kontakta den egen leverantör och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaflas tillsammans med annat kommersiell avfall. Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att å bort batteriet, detta kan orsaka felfunktioner och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallsantering för bortskaflande av batteriet. Batteriet som finns inuti enheten är utformat för att användas under produktens hela livscykel. För ytterligare information konsultera webbplatsenhttp://www.cellularline.com

**DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER**
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaflelse af affald, opfordres brugerne til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genanvende det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materieresourcer. Husholdningens brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genindvning for denne type produkter. Virksomheders opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere villkørene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaflles sammen med andet kommerciel affald. Den produktet er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionsfej og skade produktet alvorligt. Tilfælde af bortskaflelse af produktet behdes du kontakte dit lokale renoveringsfirma om fjernelse af batteriet. Batteriet i produktet er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus. Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside <http://www.cellularline.com>

**NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIKK**
(Gjelder for land i EU og land med fungerende systemer for kildesortering)
Merket som angitt på produktet eller i dokumentasjonen visr at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå skader på miljø og helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefales brukerne å sortere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materieresurser. Husholdningens brukere bør kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kildesorteringsanlegget. Her vil man få all informasjon kildesortering og resirkulering av denne type produkter. Firmakunder bør kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produktet må ikke kasseres sammen med annet avfall fra virksomheten. Dette produktet inneholder et batteri som ikke kan byttes av kundes. Man må aldri åpne produktet eller fjerne batteriet, da dette kan medføre feilfunksjoner eller skader på produktet. Batteriet må ikke fjernes på egenhånd. Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsanlegg for informasjon om dette. Produktets innvendige batteri er blitt utviklet slik at det har varighet for hele produktets livssyklus. For ytterligere informasjon henvises det til nettsiden <http://www.cellularline.com>

**PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS** (Aplicável nos países da União Europeia e n países com sistemas de recolha seletiva)
A marca aposta no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou à saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto do outro tipo de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o revendedor do qual adquiriram o produto ou o departamento local competente para solicitar todas as informações relativas à recolha seletiva e à reciclagem para este tipo de produto. Os termos e os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar as condições e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais. Este produto contém no seu interior uma bateria que não pode ser substituída pelo usuário. Não tente abrir o dispositivo nem retirar a bateria porque isso pode causar problemas de funcionamento e danificar gravemente o produto. Em caso de eliminação do produto, pedimos que contacte a entidade local responsável pelo tratamento e eliminação de resíduos, para que proceda à remoção da bateria. A bateria contém no interior do dispositivo foi concebida para poder ser utilizada durante todo o ciclo de vida útil do produto. Para mais informações visite o site [www.cellularline.com](http://www.cellularline.com)

**CS - POKYNY PRO ÚČIŇŤOVACÍ ZAŘÍZENÍ SOUKROMÝCH UŽIVATELŮ** (Použije se ve státech Evropské unie a v zemích se zavedeným systémem třídění odpadu.)
Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že po ukončení životnosti nesmí být tento výrobek likvidován společně s jiným komunálním odpadem. Za účelem zabránění případným škodám na životním prostředí nebo na zdraví způsoběném nesprávnou likvidací odpadů žádáme uživatele, aby tento výrobek recyklovali odpovíděným způsobem a oddělili od ostatního odpadu, čímž napomohli udržetelnému využití materiálních zdrojů. Uživatelé - soukromí se doporučuje kontaktovat prodejce, u něhož výrobek zakoupili, nebo místní úřad určený poskytovat informace týkající se tříděného odpadu, nebo kontaktovat tohoto druhu úřadu. Uživatelé - podniky žádáme, aby kontaktovali svého dodavatele a zkontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmí být likvidován společně s ostatním odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Umířit tohoto výrobku se nachází baterie, kterou uživatel nemůže vyměnit. Neokoupejte zařízení otevřeně nebo zkusit vyjmout - takový postup může způsobit požáry a vážné poškození výrobku. V případě likvidace výrobku Vás prosíme, abyste kontaktovali místní zařízení pro likvidaci odpadů, které batteries vyjme. Baterie umístěná ve výrobku byla navržena tak, aby mohla být používána během celého životního cyklu. Další informace můžete nálezt na webové stránce <http://www.cellularline.com>

**DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER**
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaflelse af affald, opfordres brugerne til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genanvende det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materieresourcer. Husholdningens brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genindvning for denne type produkter. Virksomheders opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere villkørene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaflles sammen med andet kommerciel affald. Den produktet er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionsfej og skade produktet alvorligt. Tilfælde af bortskaflelse af produktet behdes du kontakte dit lokale renoveringsfirma om fjernelse af batteriet. Batteriet i produktet er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus. Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside <http://www.cellularline.com>

**NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIKK**
(Gjelder for land i EU og land med fungerende systemer for kildesortering)
Merket som angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå skader på miljø eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefales brukerne å sortere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materieresurser. Husholdningens brukere bør kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kildesorteringsanlegget. Her vil man få all informasjon kildesortering og resirkulering av denne type produkter. Firmakunder bør kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produktet må ikke kasseres sammen med annet avfall fra virksomheten. Dette produktet inneholder et batteri som ikke kan byttes av kundes. Man må aldri åpne produktet eller fjerne batteriet, da dette kan medføre feilfunksjoner eller skader på produktet. Batteriet må ikke fjernes på egenhånd. Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsanlegg for informasjon om dette. Produktets innvendige batteri er blitt utviklet slik at det har varighet for hele produktets livssyklus. For ytterligere informasjon henvises det til nettsiden <http://www.cellularline.com>

**PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS** (Aplicável nos países da União Europeia e a países com sistemas de recolha seletiva)
A marca aposta no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou à saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto do outro tipo de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o revendedor do qual adquiriram o produto ou o departamento local competente para solicitar todas as informações relativas à recolha seletiva e à reciclagem para este tipo de produto. Os termos e os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar as condições e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais. Este produto contém no seu interior uma bateria que não pode ser substituída pelo usuário. Não tente abrir o dispositivo nem retirar a bateria porque isso pode causar problemas de funcionamento e danificar gravemente o produto. Em caso de eliminação do produto, pedimos que contacte a entidade local responsável pelo tratamento e eliminação de resíduos, para que proceda à remoção da bateria. A bateria contém no interior do dispositivo foi concebida para poder ser utilizada durante todo o ciclo de vida útil do produto. Para mais informações visite o site [www.cellularline.com](http://www.cellularline.com)

**CS - POKYNY PRO ÚČIŇŤOVACÍ ZAŘÍZENÍ SOUKROMÝCH UŽIVATELŮ** (Použije se ve státech Evropské unie a v zemích se zavedeným systémem třídění odpadu.)
Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že po ukončení životnosti nesmí být tento výrobek likvidován společně s jiným komunálním odpadem. Za účelem zabránění případným škodám na životním prostředí nebo na zdraví způsoběném nesprávnou likvidací odpadů žádáme uživatele, aby tento výrobek recykloval odpovíděným způsobem a oddělil od ostatního odpadu, čímž napomohli udržetelnému využití materiálních zdrojů. Uživatelé - soukromí se doporučuje kontaktovat prodejce, u něhož výrobek zakoupili, nebo místní úřad určený poskytovat informace týkající se tříděného odpadu, nebo kontaktovat tohoto druhu úřadu. Uživatelé - podniky žádáme, aby kontaktovali svého dodavatele a zkontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmí být likvidován společně s ostatním odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Umířit tohoto výrobku se nachází baterie, kterou uživatel nemůže vyměnit. Neokoupejte zařízení otevřeně nebo zkusit vyjmout - takový postup může způsobit požáry a vážné poškození výrobku. V případě likvidace výrobku Vás prosíme, abyste kontaktovali místní zařízení pro likvidaci odpadů, které batteries vyjme. Baterie umístěná ve výrobku byla navržena tak, aby mohla být používána během celého životního cyklu. Další informace můžete nálezt na webové stránce <http://www.cellularline.com>

**SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL**
(Gäller i EU och andra europeiska länder med separat insamlingsssystem)
Denna märkning på produkten eller på dess dokumet angör att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skador på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktigt avfallsantering, uppmanas användaren att skicka denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på angivet sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser. Hushålls användare omeds att kontakta aningen den återförsäljare där produkten köptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig informatiell beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företags användare omeds att kontakta den egen leverantör och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaflas tillsammans med annat kommersiell avfall. Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att å bort batteriet, detta kan orsaka felfunktioner och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallsantering för bortskaflande av batteriet. Batteriet som finns inuti enheten är utformat för att användas under produktens hela livscykel. För ytterligare information konsultera webbplatsenhttp://www.cellularline.com

**DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER**
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt hushold